ces
,00

and Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À: PWGSC/TPSGC Acquisitions

1045 Main Street 1st Floor, Lobby C Unit 108

Moncton, NB E1C 1H1 Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office 1045 Main Street 1st Floor, Lobby C Unit 108 Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet OCIR Viande/volaille/poisson	gros			
Solicitation No N° de l'invitation 21201-176032/01/A			Date 2016-03-16	
Client Reference No N° de référence du client Amendment No N° 21201-176032 002		nent No N° modif.		
File No N° de dossier MCT-5-38109 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME			
GETS Reference No N° de réf PW-\$MCT-015-5133	férence de SEAG			
Date of Original Request for State de la demande de l'offre à	_	nale	2	2016-02-19
Solicitation Closes - at - à 02:00 PM on - le 2016-11-30	· L'invitation	pren	d fin	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
		, ,	Buyer ld - ld de l'acheteur mct015	
Telephone No N° de téléphon	phone FAX No N° de FAX			AX
(506) 851-6948 ()	(506) 851-6759			
Delivery Required - Livraison e	exigée			
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service	•			
Security - Sécurité This revision does not change t	he security require	ements of	f the Offe	er.
Cette révision ne change pas le				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui	No - Non		
The Offeror hereby acknowledges this revision	on to its Offer.			
Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.				
Signature	Date			
Signature Name and title of person authorized to sign on be Nom et titre de la personne autorisée à signer au (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	half of offeror. (type or pri	nt)		



Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier MCT-5-38109 (015)

Buyer ID - Id de l'acheteur mct015 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification No 002 à l'invitation à soumissionner

Titre: Viande, volaille et poisson formats en vrac

Cette modification est émise afin de:

(1) Référence: <u>Période de l'offre à commandes</u>

SUPPRIMER la date de commencement du 06 avril 2016; et

INSÉRER à la place la date de commencement du 09 avril 2016.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou **par télécopieur (506) 851-6759** en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Charlotte Drisdelle Supply Officer / Agente d'approvisionnement Phone / Téléphone - (506) 851-6948 Facsimile / télécopieur - (506) 851-6759 Email : charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Public Services and Procurement Canada / Services publics et Approvisionnement Canada